

AFACAN
Bilgin *ile*
DENİZ
MACERASI

Macera Adası

Küçüksu Adası

Ağaç Ev

İneklerin
Otladığı Arazi

Dükkanlar

Bade'nin
Pastanesi

Okul

Sami'nin
Kahve Dükkanı

Meydan

Neşeli Ürünler Mağazası

ANA CADDE

Eyler

Daha Çok
Dükkan

Park



T.K. – A.M.
T.K. – F.G.

Ketebe Yayınları
Maltepe Mah. Fetih Cad. No: 6
Topkapı - Zeytinburnu - İstanbul
+90 (212) 467 36 00
www.ketebe.com.tr
iletisim@ketebe.com
Birinci Baskı: Ocak 2025
ISBN 978-625-5998-58-3
Ketebe Çocuk 171

Yazan: Alan MacDonald
Resimleyen: Francesca Gambatesa
Özgün Adı: Huxley and Flapjack Trouble at Sea
Çeviren: Hazan Özgül
Yayın Yönetmeni: Furkan Çalışkan
Proje Editörü: Feride Kurtulmuş
Yayıma Hazırlayan: Elif Yılmaz
Son Okuma: Sare Esen
Baskıya Hazırlayan: Hatice Kübra Erdem

© 2020 Ketebe Kitap ve Dergi Yayıncılığı A.Ş.
Sertifika No: 49619

Baskı: İMAK Ofset Basım Yayın A.Ş.
Akçaburgaz Mah. 137. Sok. No: 12 Esenyurt - İstanbul
Sertifika No: 71320

Metin Hakları © Alan MacDonald, 2024
Resim Hakları © Francesca Gambatesa, 2024

İlk olarak Little Tiger Press Limited'in bir parçası olan Little Tiger tarafından
2024 yılında İngiltere'de yayımlanmıştır.

Türkçe yayın hakları Libris Ajans aracılığıyla Little Tiger Press Limited
(189 Munster Road, London SW6 6AW)'den alınmıştır. Tüm hakları saklıdır.
Bu yayının bir bölümü ya da tamamı, telif hakkı sahibinin önceden yazılı izni
olmaksızın tekrar çoğaltılamaz ve hiçbir yolla kullanılamaz.

AFAÇAN Bilgin'le DENİZ MACERASI



ALAN MACDONALD

FRANCESCA GAMBATESA

Çeviren: Hazan Özgül

ketebe



Koalalar genellikle utangaç ve ürkek olurlar.

Ama Afacan, onlara *pek* benzemiyor.

En yakın arkadaşı Bilgin'le birlikte ormanda,
derme çatma bir ağaç evde yaşıyor.

Afacan'ın yatak odası en tepedeki dalların
üzerinde. Yıldız manzaralı bir hamakta uyuyor.

Bilgin ise ufak tefek, her konuda temkinli bir
penguen. Onun yatak odası da ağacın hemen
altında çünkü yükseklik korkusu var.

Afacan ve Bilgin için her yeni gün
yeni bir macera demek...

Birinci Bölüm



Sıcak mı sıcak bir yaz günüydü, yakıcı güneş ışınları ağaç evi kavuruyordu.

Bilgin, buzla doldurduğu küvette bir yandan serinliyor, bir yandan da kitap okuyordu.



Afacan ise bir türlü ferahlayamamıştı, sıcaktan bayılacaktı.



Önce sırtüstü uzanmayı denedi.

Bu işe yaramayınca, buzdolabının önüne oturup başını soğuk raflara dayadı, ancak...

Ne yazık ki **hiçbiri** fayda etmedi.



“Bilgin, aklıma bir fikir geldi. Hadi, deniz kenarına gidelim!” diye aşağı seslendi.

“İyi de ben kitabımı bitirmek istiyorum,” diye cevapladı Bilgin iç çekerek.

“Kitabını plajda da bitirebilirsin. Ilık ılık esen rüzgârı ve usul usul sahile vuran dalga seslerini düşün. Hiçbir şey yapmadan sadece uzanıp dinleneceksin. Hayali bile güzel değil mi?”

Bilgin şu an olduğu yerde hâlinden çok memnundu. Ama Afacan’ın aklına bir fikir geldiyse, onu vazgeçirmek imkânsızdı.

“Tamam, gidelim ama başımızı belaya sokmayacaksın.”

“Bela mı?” diyerek güldü Afacan. “Deniz kenarında sakın sakın takılırken en fazla ne olabilir ki?”



Dağlardan bayırlardan geçtikten sonra nihayet bir tepeye vardılar.

“Yaşasın! Deniz görüldü!” diye bağırdı Afacan heyecanla.

